TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN DẦU TIẾNG** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2017/HSST
Ngày: 07-9-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DẦU TIẾNG
TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Thùy Linh

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thị Lệ Mỹ;

2/ Bà Nguyễn Thị Thu Thu.

- Thư ký phiên tòa: Ông Văn Quang Bảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số: 44/2017/HSST ngày 24 tháng 7 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2017/HSST-QĐ đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Hùng P, sinh năm 1985, tại Bình Dương; nơi cư trú: Khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Phi H, sinh năm 1964; con bà Nguyễn Thị Ngọc A, sinh năm 1962; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- *Bị hại*: Ông Liễu Văn N, sinh năm 1947 (đã chết); HKTT: Ấp M, xã N, huyện C, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1965 (vợ); HKTT: Xã D, huyện E, Thành phố Hồ Chí Minh.

+ Bà Liễu Thị Trúc N, sinh năm 1983 (con);

+ Ông Liễu Minh D, sinh năm 1986 (con);

Cùng HKTT: Ấp M, xã N, huyện C, tỉnh Bình Dương.

Bà B, bà N ủy quyền cho ông Liễu Minh D, sinh năm 1986; HKTT: Ấp M, xã N, huyện C, tỉnh Bình Dương theo văn bản ủy quyền ngày 02/6/2017. Có mặt.

- *Bị đơn dân sự*: Bà Phan Thị N, sinh năm 1971; HKTT: Khu phố G, thị trấn B, huyện C, tỉnh Bình Dương. Có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

+ NLQ1. Yêu cầu xét xử vắng mặt.

+ NLQ2 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của NLQ2: Bà Bùi Thị H, sinh năm 1964 (vợ); HKTT: Ấp H, xã I, huyện K, tỉnh Tây Ninh. Yêu cầu xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ ngày 26/8/2016, bị cáo điều khiển xe ô tô nhãn hiệu KAMAZ, màu sơn bạc, biển số 70C – 007.21, số máy: 167100, số khung: 115A12145581 đi theo đường ĐT 744 hướng từ thành phố T, tỉnh Bình Dương về huyện S, tỉnh Tây Ninh để chở củi thuê. Đến khoảng 05 giờ 05 phút cùng ngày, khi đến đoạn đường thuộc ấp M, xã N, huyện C, tỉnh Bình Dương, bị cáo đỗ xe bên lề phải theo hướng ngã tư Chú Thai đi ngã ba Chợ Cũ rồi vào trong lề đường đi vệ sinh nhưng bị cáo không thực hiện các biện pháp an toàn, không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và phía sau xe để người điều khiển phương tiện khác biết. Cùng lúc này, ông Liễu Văn N điều khiển xe mô tô nhãn hiệu WAZELET, màu sơn đỏ, biển số 83F5-1977, số máy: 152FMH01265868, số khung: XN3B501265857 đi theo đường ĐT 744, hướng từ ngã tư Chú Thai đến ngã ba Chợ Cũ (cùng chiều với xe ô tô biển số 70C – 007.21) khi đến đoạn đường trên thì đụng vào phía sau bên trái của xe ô tô biển số 70C – 007.21 làm cho ông N và xe mô tô té ngã xuống đường. Ông N được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa huyện E, thành phố Hồ Chí Minh đến ngày 20/10/2016, ông N chết do chấn thương sọ não, dập phổi.

Sau khi xảy ra tai nạn giao thông, hiện trường để lại các dấu vết có chiều hướng, kích thước như sau:

Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn giao thông là đoạn đường nhựa thẳng, tầm nhìn của lái xe không bị che khuất, chiều rộng của mặt đường tại nơi xảy ra tai nạn giao thông là 16m50 được chia thành 02 phần đường bằng nhau ngăn cách bằng dải phân cách cứng có chiều rộng 1m50. Mỗi bên phần đường có chiều rộng 7m50, được chia thành 02 làn xe bởi vạch sơn đứt quãng, làn xe ô tô có chiều rộng 4m và làn xe mô tô có chiều rộng 3m50. Lúc xảy ra tai nạn giao thông trời tối, mặt đường khô ráo.

Điểm mốc làm chuẩn: Trụ điện 389 bên trong lề phải hướng ngã tư Chú Thai đi ngã ba Chợ Cũ.

Mép đường làm chuẩn: Mép đường bên phải hướng ngã ba Chợ Cũ đi về ngã tư Chú Thai.

Xe ô tô biển số 70C – 007.21 đỗ bên lề phải, đầu xe quay về ngã ba Chợ Cũ, theo hướng từ ngã tư Chú Thai đi ngã ba Chợ Cũ, tâm trục trước bên trái cách mép đường chuẩn là 14m40, tâm trục sau bên trái cách mép đường chuẩn là 14m45.

Xe mô tô biển số 83F5-1977 nằm dưới phần đuôi xe ô tô biển số 70C – 007.21, xe mô tô biển số 83F5-1977 đang ở tư thế đứng, phần ống phuộc trước bị gãy lìa khỏi xe, đầu xe hơi chếch qua bên trái hướng từ ngã tư Chú Thai đi ngã ba Chợ Cũ, từ tâm trục trước cách mép đường chuẩn là 13m10, từ tâm trục sau cách méo đường làm chuẩn là 14m15.

Trục sau xe mô tô biển số 83F5 – 1977 cách tâm trục sau bên trái xe ô tô biển số 70C – 007.21 là 1m00.

Tâm trục trước xe mô tô biển số 83F5 – 1977 cách tâm trục sau bên trái xe ô tô biển số 70C – 007.21 là 1m50.

Tại hiện trường còn có một vết máu của nạn nhân có kích thước 2m10 x 0m30, từ đầu vết máu cách mép đường làm chuẩn là 13m70, từ đầu vết máu cách trục sau xe mô tô biển số 83F5-1977 là 0m70.

Tại hiện trường có 01 vết nhớt của xe mô tô biển số 83F5 - 1977 có kích thước là 0m70 x 0m30. Từ tâm vết nhớt cách tâm trục trước xe mô tô biển số 83F5 - 1977 là 0m20.

Từ tâm trục trước bên phải của xe ô tô biển số 70C – 007.21 cách điểm mốc làm chuẩn là 29m và tâm trục sau bên phải của xe ô tô biển số 70C – 007.21 cách điểm mốc làm chuẩn là 23m90.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 2530/GĐPY ngày 10/10/2016 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nguyên nhân dẫn đến tử vong của nạn nhân Liễu Văn N là do chấn thương sọ não, dập phổi.

Kết luận định giá tài sản số: 28/TĐG-TC, ngày 01/6/2017 của Hội đồng Định giá tài sản huyện C kết luận tổng thiệt hại của xe mô tô biển số 83F5-1977 là 1.450.000đ (một triệu bốn trăm năm mươi ngàn đồng).

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Dầu Tiếng thu giữ vật chứng liên quan đến vụ án gồm: 01(một) xe mô tô nhãn hiệu WAZELET, màu sơn: đỏ, biển số 83F5 - 1977, số khung: XN3B501265857, số máy: 152FMH01265868; 01(một) xe ô tô nhãn hiệu KAMAZ, màu sơn bạc, biển số 70C-007.21, số máy: 167100, số khung: 115A12145581; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ; 01 (một) giấy phép lái xe hạng C tên Nguyễn Hùng P; 01 (một) giấy chứng minh nhân dân tên Nguyễn Hùng P.

Tại thời điểm gây ra tai nạn, Nguyễn Hùng P có giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp và có giá trị đến ngày 22/5/2022.

Tại bản Cáo trạng số 45/QĐ-KSĐT ngày 21/7/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Nguyễn Hùng P về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Dầu Tiếng trong phần tranh luận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Hùng P về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ", đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Khoản 1 Điều 202; Điểm p Khoản 1 Khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Hùng P từ 18-20 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 – 40 tháng.

- Về biện pháp tư pháp:

+ Đối với xe mô tô nhãn hiệu: WAZELET, màu sơn: đỏ, biển số 83F5 - 1977, số khung: XN3B501265857, số máy: 152FMH01265868 do NLQ1 đứng tên chủ sở hữu, NLQ1 đã bán chiếc xe trên cho ông Liễu Văn N. Xét đây là tài sản hợp pháp của ông N nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Dầu Tiếng đã trả lại xe mô tô trên cho người đại diện hợp pháp của ông N là ông Liễu Minh D theo Biên bản về việc trả lại tài sản ngày 01 tháng 6 năm 2017. Ông D không có yêu cầu gì khác nên ghi nhận.

- Đối với xe ô tô nhãn hiệu: KAMAZ, màu sơn: bạc, biển số: 70C-007.21, số máy: 167100, số khung: 115A12145581 do NLQ2 đứng tên chủ sở hữu. NLQ2 đã bán chiếc xe trên cho bà Phan Thị N; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô và 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ. Xét thấy đây là tài sản và giấy tờ hợp pháp của bà N nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Dầu Tiếng đã trả lại xe ô tô và các giấy tờ trên cho bà N theo biên bản về việc trả lại tài sản ngày 07 tháng 11 năm 2016.

- Đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng C và 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Hùng P. Xét đây là các giấy tờ hợp pháp của P nên trả lại cho P.

- Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị N đã hỗ trợ, bồi thường cho gia đình bị hại chi phí mai táng với số tiền là 60.000.000 đồng. Gia đình bị hại không có yêu cầu gì khác và có đơn xin bãi nại cho P nên ghi nhận.

* Ý kiến của người đại diện hợp pháp của người bị hại: Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hùng P khai nhận như sau: Khoảng 04 giờ ngày 26/8/2016, bị cáo điều khiển xe ô tô nhãn hiệu KAMAZ, màu sơn bạc, biển số 70C – 007.21, số máy: 167100, số khung: 115A12145581 đi theo đường ĐT 744 hướng từ thành phố T, tỉnh Bình Dương về huyện S, tỉnh Tây Ninh để chở củi thuê. Đến khoảng 05 giờ 05 phút cùng ngày, khi đến đoạn đường thuộc ấp M, xã N, huyện C, tỉnh Bình Dương, bị cáo đỗ xe bên lề phải theo hướng ngã tư Chú Thai đi ngã ba Chợ Cũ rồi vào trong lề đường đi vệ sinh nhưng không thực hiện các biện pháp an toàn, không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và phía sau xe để người điều khiển phương tiện khác biết. Dẫn đến việc ông Liễu Văn N, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu WAZELET, màu sơn đỏ, biển số 83F5-1977, số máy: 152FMH01265868, số khung: XN3B501265857 đi từ ngã tư Chú Thai đến ngã ba Chợ Cũ đụng vào phía sau bên trái của xe ô tô biển số 70C – 007.21 làm cho ông N và xe mô tô té ngã xuống đường. Ông N chết do chấn thương sọ não, dập phổi. Như vậy, có căn cứ kết luận bản Cáo trạng số 45/QĐ-KSĐT ngày 21/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Dầu Tiếng truy tố bị cáo Nguyễn Hùng P về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự và được hướng dẫn tại điểm a Khoản 1 Điều 2 Thông tư liên tịch số 09/2013/TTLT-BCA-BQP-BTP-VKSNDTC-TANDTC ngày 28/8/2013 của Bộ Công an - Bộ Quốc phòng - Bộ Tư pháp - Viện Kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Hội đồng xét xử nhận thấy, trên đường không có đèn chiếu sáng tuy bị cáo P đã đỗ xe ô tô sát lề đường nhưng không dùng đèn báo hiệu, không có biển báo hoặc một dụng cụ phương tiện nào để thông báo cho người tham gia giao thông trên đường biết có vật cản phía trước là vi phạm Điểm d, Khoản 3 Điều 18 của Luật giao thông đường bộ. Hậu quả của hành vi đó đã gây ra cái chết cho bị hại Liễu Văn N. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi vô ý vì quá tự tin.

[3] Để đảm bảo công tác đấu tranh phòng chống tội phạm mà đặc biệt là tội phạm về xâm phạm trật tự công cộng nên cần xử lý bị cáo mức án nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra nhằm có điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân tốt sau này, cũng như phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như: bị cáo có thái độ thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại và tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đó là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

[5] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Hội đồng xét xử nhận thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bản thân bị cáo có nhân thân tốt, các bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng và nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật nhà nước ta nên Hội đồng xét xử áp dụng

Điều 60 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ để giáo dục và tạo điều kiện cho bị cáo sửa chữa lỗi lầm.

[7] Xét ý kiến của Kiểm sát viên về tội danh, mức hình phạt và điều luật áp dụng là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị N đã hỗ trợ, bồi thường cho gia đình bị hại với số tiền là 60.000.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không xem xét.

[9] Về biện pháp tư pháp:

- Đối với 01(một) xe mô tô nhãn hiệu: WAZELET, màu sơn: đỏ, biển số 83F5 - 1977, số khung: XN3B501265857, số máy: 152FMH01265868 do NLQ1 đứng tên chủ sở hữu, NLQ1 đã bán chiếc xe trên cho ông Liễu Văn N. Xét đây là tài sản hợp pháp của ông N nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Dầu Tiếng đã trả lại xe mô tô trên cho người đại diện hợp pháp của ông N là ông Liễu Minh D là phù hợp.

- Đối với 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu: KAMAZ, màu sơn: bạc, biển số: 70C-007.21, số máy: 167100, số khung: 115A12145581 do NLQ2 đứng tên chủ sở hữu. NLQ2 đã bán chiếc xe trên cho bà Phan Thị N; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô và 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ. Xét thấy đây là tài sản và giấy tờ hợp pháp của bà N nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Dầu Tiếng đã trả lại xe ô tô và các giấy tờ trên cho bà N phù hợp.

- Đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng C và 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Hùng P. Xét đây là các giấy tờ hợp pháp của bị cáo P nên trả lại cho bị cáo.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hùng P phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

- Áp dụng Khoản 1 Điều 202; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Hùng P 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 36 (ba mươi sáu) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Hùng P cho Ủy ban nhân dân thị trấn B, huyện C, tỉnh Bình Dương giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

2. Trách nhiệm dân sự: Không xem xét.

3. Về biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Hoàn trả cho bị cáo Nguyễn Hùng P: 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Hùng P; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Hùng P.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Dầu Tiếng).

4. Án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

- Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Nguyễn Hùng P phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật./.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND huyện Dầu Tiếng;
- Công an H. Dầu Tiếng;
- CC THA H. Dầu Tiếng;
- Phòng PV27 CA tỉnh Bình Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- UBND thị trấn B, huyện C, tỉnh Bình Dương;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: HS, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Đặng Thị Thùy Linh